### CHICCO AMMORBIDENTE CONCENTRATO TENERA CAREZZA

Rende i capi morbidi e delicatamente profumati senza irritare le pelli sensibili. Ipoallergenico (formulato per minimizzare il rischio di allergie) e dermatologicamente testato su pelli sensibili, è il trattamento ideale per le fibre dei capi del tuo bambino e di tutta la famiglia. **AVVERTENZE**: non ingerire. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non eccedere nell'uso. Non versare direttamente sugli indumenti. Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare il medico. **COMPOSIZIONE CHIMICA:** (Reg. CE 04/648) - Tra %5 e %15: tensioattivi cationici. Inferiore al %5: profumo.

### CHICCO TENDER TOUCH CONCENTRATED FABRIC SOFTENER

Leaves clothing soft and delicately scented without irritating sensitive skin. Hypo-allergenic (formulated to minimise the risk of allergies) and dermatologically tested on sensitive skin, this fabric softener is the ideal treatment for the clothing fibres of your child and the whole family. **WARNINGS:** Do not ingest. Keep out of reach of children. Do not exceed suggested use. Do not pour directly onto clothing. Avoid contact with eyes. In case of contact with the eyes, wash immediately with plenty of water and consult your doctor. **CHEMICAL COMPOSITION:** (Reg. EC 04/648) - Between %5 and %15: cationic tensio-active agents. Less than %5: perfume.

### CHICCO SUAVIZANTE CONCENTRADO SUAVE CARICIA

Deja las prendas suaves y delicadamente perfumadas sin irritar las pieles sensibles. Hipoalergénico (formulado para minimizar el riesgo de alergias) y dermatológicamente testado en pieles sensibles, es el tratamiento ideal para los tejidos de la ropa de tu niño y de toda la familia. **ADVERTENCIAS:** No ingerir. Manténgase fuera del alcance de los niños. No exceder en el uso. No verter directamente sobre las prendas. Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto con los ojos, lavar de inmediato con abundante agua y consultar con el médico. **COMPOSICIÓN QUÍMICA:** (Reg. CE 04/648) - Entre un %5 y %15: tensoactivos catiónicos. Inferior al %5: perfume.

### CHICCO ASSOUPLISSANT CONCENTRÉ TENDRE CÂLIN

Rend les vêtements doux et délicatement parfumés sans irriter les peaux sensibles. Hypoallergénique (formulé pour minimiser les risques d'allergie) et testé sous contrôle dermatologique sur des peaux sensibles, c'est le traitement idéal pour les fibres des vêtements de votre enfant et de toute la famille. **AVERTISSEMENTS:** Ne pas ingérer. Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas dépasser la quantité indiquée. Ne pas verser directement sur les vêtements. Éviter le contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un médecin. **COMPOSITION CHIMIQUE:** (Reg. CE 04/648) - Entre %5 et %15: tensioactifs cationiques. Inférieur à %5: parfum.

### AMACIADOR CONCENTRADO TOQUE SUAVE CHICCO

Deixa a roupa macia e delicadamente perfumada sem irritar a pele sensível. Hipoalergénico (formulado para minimizar o risco de alergias) e dermatologicamente testado em pele sensível, é o tratamento ideal para as fibras da roupa do seu filho e de toda a família. **ADVERTÊNCIAS:** Não ingerir. Mantenha fora do alcance das crianças. Não use em excesso. Não coloque diretamente sobre a roupa. Evite o contacto com os olhos. Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente e abundantemente com água e consulte um médico. **COMPOSIÇÃO QUÍMICA:** (Reg. CE 04/648) - Entre %5 e %15: tensioactivos catiónicos. Inferior a %5: aroma. CNP 6352864

8 058664 122332


• Artsana S.p.A, Italy, ZEMLJA POREKLA: Italija, Uvoznik za Srbiju: Keprom d.o.o, Glavna 18, Zemun, 11080 Beograd, Tel:4388-208/011
Datum proizvodnje: UTISNUT NA PAKOVANJU. Rok trajanja: 36 meseci.

• Zemlja porekla: Italija
Proizvođač: Artsana S.p.A., Via Saldarini Catelli 22070 ,1 Grandate (Como), Italija
Distributer: Apollo HR d.o.o., Pustodol Začretski 19a, 49223 Sv. Križ Začretje, www.apollo.hr
Datum proizvodnje: OTISNUT NA AMBALAŽI. Rok trajanja: 36 mjeseci od datuma proizvodnje.

İthalatçı Adres ve Telefonu: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12 Ataşehir İstanbul Tel: 78 30 570 216 0

Üretici Adresi/İçerik Veri Belgesinin Edinilebileceği Adres: ARTSANA SpA Via Saldarini Catelli 1, 22070 Grandate , Italy Tel: 382111 031 0039

• Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 22070 - 1 Grandate (Co) Italy
Telefono/Telephone 382111 031 39+

REF 000 068294 100 00 UFI: 20G-4FCNT560-A3-E6N

Numero verde consumatori italia 898 188 800


www.chicco.com Made in Italy

750mL e

**SR CHICCO NEŽNI DODIR KONENTROVANI OMEKŠIVAČ RUBLJA**

Čini odeću mekom i diskretnog mirisa ne iritirajući osetljivu kožu. Hipoalergen (formulisan tako da opasnost od nastanka alergije svede na minimum) i dermatološki testiran na osetljivoj koži, ovaj omekšivač rublja je idealan za tretiranje dečije i odeće cele porodice. **UPOZORENJA:** Ne gutati. Držite van domašaja dece.Pre upotrebe pročitati informacije na etiketi. Ne prekoračivati preporučenu upotrebu. Ne sipati direktno na odeću.Oprati ruke detaljno nakon rukovanja. Izbegavajte kontakt sa očima. AKO DOSPE U OČI: Pažljivo isplirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktna sočiva, ukoliko postoje i ukoliko je to moguće učinit. Nastaviti sa ispiranjem i konsultujte svog doktora. **HEMIJSKI SASTAV:** (Reg.EC 04/648) Sadrži između 5 i %15 katjona tenso-aktivnih supstanci i manje od %5: parfema.

**RU КОНДИЦИОНЕР ДЛЯ ДЕТСКОГО БЕЛЬЯ"ВАНИЛЬ"**

Придаёт вещам мягкость и нежный аромат, не раздражает чувствительную кожу. Гипоаллергенный (специальная формула минимизирует риск возникновения аллергических реакций), прошёл дерматологические испытания на чувствительной коже. Идеально подходит для стирки детской одежды и для стирки одежды всей семьи. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не принимать вовнутрь. Держать вне досягаемости детей. Не превышать дозировки. Не вливать непосредственно на одежду.Избегайте контакта с глазами. При попадании в глаза немедленно промойте большим количеством воды и обратитесь к врачу.**ХИМИЧЕСКИЙ СОСТАВ:**(Per. CE 04/648) - От %5 до %15: катионовые тензоактивные элементы. Менее %5: ароматические добавки.

**PL CHICCO SKONCENTROWANY PŁYN DO PŁUKANIA TENDER TOUCH**

Sprawia, że tkaniny są miękkie w dotyku i delikatnie pachnące. Nie podrażnia wrażliwej skóry. Hipoalergiczny (skład opracowany w celu ograniczenia ryzyka wystąpienia alergii) i przebadany dermatologicznie na grupie osób ze skórą wrażliwą. Idealny do płukania ubrań Twojego dziecka i całej rodziny. **OSTRZEŻENIA:** Nie połykać. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie używać w większej ilości niż jest to zalecane. Nie stosować bezpośrednio na ubrania. Unikać kontaktu z oczami. W przypadku kontaktu z oczami natychmiast przemyć dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem. **SKŁAD CHEMICZNY:** (Rozp. WE nr 2004/648) - Od %5 do %15: kationowych środków powierzchniowo czynnych. Poniżej %5: środka zapachowego.

**GR CHICCO ΟΜΕΣΙΒΑΝΤΗΣ TENDER TOUCH**

Rubije čini mekanim i blago mirisnim, a ne nadražuje osjetljivu kožu. Hipoalergen (formuliran tako da se rizik od alergija svede na najmanju razinu) i dermatološki testiran na osjetljivoj koži, idealan je tretman za vlakna odjevnih predmeta vašeg djeteta i cijele obitelji. **UPOZORENJA:** ne gutati. Čuvati izvan dohvata djece. Ne pretjerivati u količini. Ne izlijevati izravno na odjeću. Izbjegavati dodir s očima. U slučaju dodira s očima odmah isprati velikom količinom vode i zatražiti savjet liječnika. **KEMIJSKI SASTAV:** (Reg. EC 04/648) - između %5 i %15 kationskih aktivnih tenzida. Manje od %5: parfema.

RECYCLED 50% PLASTIC BOTTLE

**EL CHICCO ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟ ΜΑΛΑΚΤΙΚΟ ΑΠΑΛΟ ΧΑΔΙ**

Κάνει τα ρούχα μαλακά και απαλά αρωματισμένα χωρίς να ερεθίζει τις ευαίσθητες επιδερμίδες. Υποαλλεργικό (με σύσταση που ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο αλλεργιών) και δερματολογικά δοκιμασμένο σε ευαίσθητες επιδερμίδες, είναι ιδανικό για τις ίνες των ρούχων του παιδιού σας και όλης της οικογένειας. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:** Μην το καταπίνετε. Φυλάσσετε μακριά από τα παιδιά. Μην κάνετε υπερβολική χρήση. Μην το ρίχνετε απευθείας στα ρούχα. Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, πλύνετε αμέσως με άφθονο νερό και απευθυνθείτε σε έναν γιατρό. **ΧΗΜΙΚΗ ΣΥΣΤΑΣΗ:** (Καν. CE 04/648) - Μεταξύ %5 και %15: κατιονικά τασιενεργά. Κάτω από %5: άρωμα.

**TR CHICCO HASSAS BAKIM KONSANTRE ÇAMAŞIR YUMUŞATICISI**

Hassas ciltleri tahriş etmeden, giysileri yumuşatır ve hafif kokularla bezer. Hipo-alerjenik özellikli (alerji riskini en aza indiren formül) ve hassas ciltler üzerinde dermatolojik olarak test edilmiş olan bu çamaşır yumuşatıcısı, çocuğunuzun ve tüm ailenizin giysileri için ideal yumuşatma işlemini sağlar. **UYARILAR:** Yutmayınız. Çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza ediniz. Önerilen kullanımı aşmayınız. Doğrudan giysiler üzerine dökmeyiniz. Gözle temasından kaçınınız. Gözle temas etmesi durumunda, derhal bol su ile yıkayınız ve doktorunuza danışınız. **CHICCO SOFTENER ÜRÜN BİLESİMİ:** 15-5% Katyonik aktif madde. Ayrıca, Parfüm.

5-4 Kg

*25 ml = **standard** 35 ml = **extra**

7-6 Kg 50 ml = **standard**

10 L 14 ml = **standard**

www.chicco.fr/tri-selectif.html